Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

Herausgeber: Pro Senectute Schweiz

Band: 82 (2004)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ZEITLUPE-GLÜCKSTREFFER

Gewinnen Sie...

... eines von insgesamt vier Kaltenbach-Rechaud/Wok-Sets «Asia Easy» im Wert von je CHF 249.–

Kochen am Tisch in allen Variationen

Die Verbindung von optischer Leichtigkeit mit Unabhängigkeit des Standortes war die Zielsetzung bei der Entwicklung des Kaltenbach-Platten-Rechauds. Das Ergebnis: einzigartiges Design und ein Höchstmass an Funktionalität. Dank dem stufenlosen Temperaturregler eignet sich das Kaltenbach-Platten-

Rechaud sowohl zum Kochen als auch zum Warmhalten. Ob am Tisch oder in der Küche, im Büro, Atelier oder sogar auf dem Gartensitzplatz – überall wird das Kaltenbach-Platten-Rechaud zum gern gesehenen Mittelpunkt.

Das Set enthält ein Plattenrechaud mit stufenloser Temperaturregelung, einen Wok aus Edelstahl, antihaftbeschichtet mit Glasdeckel und Dampfabzug, ein Paar Rührstäbe sowie ein Abtropfgitter. Weitere Tipps, Ideen und Produkte rund ums Thema Kochen am Tisch sowie Ihren nächsten Kaltenbach-Fachhändler finden Sie im Internet unter www.kaltenbach.ch

Und so sind Sie bei der Verlosung dabei: Senden Sie eine Postkarte mit Ihrem Namen und Ihrer Adresse an: Zeitlupe, Glückstreffer September 2004, Postfach, 8099 Zürich. Einsendeschluss ist der 14. September 2004.



GEWINNER & GEWINNERINNEN

Die sieben Glückstreffer aus der Juni-Zeitlupe 2004 – je ein Dörrgerät im Wert von 149 Franken – gingen an: Gertrud Gebele, Regensdorf ZH; Emil Kaufmann, Mitlödi GL; Lydia Marti, Pieterlen BE; Johanna Sailer, Auvernier NE; Maria Verena Stöckli, Rudolfstetten AG; Anna Strub, Rümlingen BL; Trudy Willi, Illnau ZH.

Wenn Sie alleine zu Hause oder am Arbeitsplatz sind, telefoniert der TeleAlarm S11 auf Knopfdruck um Hilfe. Die Basis passt an jede gängige Telefonsteckdose. Das Notrufsystem wählt unter acht gewünschten Nummern, bis jemand erreicht wird. Weitere Auskünfte: Swisscom Shop, www.swisscom-fixnet.ch, Gratisnummer 0800 800 800.

Warum nicht immer Helfer zur Hand haben?

Warum nicht immer Helfer zur Hand haben?

TeleAlarm S11

Swisscom fixnet.

Einfach verbunden.

INSERAT

SCHÖNE FERIEN

DOPPELT GEWINNEN

letzt Gratis-Hotelverzeichnis bestellen

Die VCH-Hotels Schweiz verschenken jeden Monat 2 verlängerte Wochenenden für 2 Personen! Wenn Sie uns dieses Inserat mit Ihrer Adresse einsenden. nehmen Sie an der Verlosung teil.

VCH-Hotels Geschäftsstelle Schweiz Hotel SEEBLICK, 6376 Emmetten Tel. 041 624 41 41 Fax 041 624 42 42





HOTEL LAUDINELLA

Ferien mit Inhalt

Singen und Bewegen Singwoche Die Engadiner Kulturlandschaft ein Perspektivenwechsel Nietzsche-Seminar Adventliche Chorwoche

25. September bis 2. Oktober 9. bis 16. Oktober

16. bis 23. Oktober 16. bis 23. Oktober 1. bis 11. Dezember

CHF 160.-

Kursgebühr ab CHF 145.- pro Tag Zimmer ab

Das ausführliche Kursprogramm sowie Sommer- und Winterpauschalen erhalten Sie bei:

Hotel Laudinella, 7500 St. Moritz, Telefon 081 836 00 00

St. Moritz muss nicht teuer sein!



Kurhaus-Hotel Waldpark Goldiwil-Thunersee CH

Tag und Nacht behütetes Haus für Betreuungsgäste und ihre Begleiter. Rollstuhlgängig, IV-Einrichtung, ruhige, sonnige Lage, Seesicht. Abholdienst am HB.

Herbstangebot: 2 für 1 im Doppelzimmer mit Vollpension.

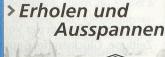
Familie Frattini, Telefon 033 442 21 41



Casa Emmaus, Via Emmaus 15 CH-6616 Losone/Ascona

Ferien unter Palmen, Garni Zimmer mit gepflegtem Frühstück pro Person CHF 45.–/CHF 75.– Ferienwohnungen für 4 bis 5 Personen pro Wohnung CHF 100.-Ruhig und doch zentral gelegen, grosser Garten

Casa Emmaus Telefon 091 791 15 59 Fax 091 791 48 28 E-Mail <u>emmaus@swissonline.ch</u> www.ascona.ch/hhm/cemmaus.htm





Inmitten herrlicher Natur geniessen Sie tiefgreifende Erholung durch gezielte Entschlackung mit Molke und Säften. Neu: in der angegliederten Praxis für ganzheitliche Zahnmedizin erkennen wir Störungsursachen. Die Behandlung setzt an der Basis an! 1 Woche 330.- bis 565.-/Person

Familie O.+S. Krapf CH-6353 Weggis Telefon 041 392 00 10 E-Mail info@otmarsan.ch



Erholung PFLEGEHEIM BRUNNADERN Toggenburg

Betreuung und Pflege für Senioren, Rehabilitationspatienten und Behinderte.

Eine Entlastung für die Angehörigen. Verlangen Sie unsere Unterlagen. Alters- und Pflegeheim 9125 Brunnadern Heidi Kaltenrieder, Heimleitung Telefon 071 375 60 10 E-Mail: aphb@bluewin.ch



FRATELLI MONTALDI

Piazza stazione CH-6602 Locarno Tel. 091 743 02 22 Fax 091 743 54 06

Wenn Sie möchten, können Sie unsere Sonderangebote für Senioren verlangen.

Zimmer mit Dusche/WC/TV oder Bad/WC/TV und Frühstück.

In der Nähe von Bahnhof, Bus, Schiff. Seepromendade und Zentrum Locarno.

Wir nehmen gerne auch Reservierungen nur für 1 bis 2 Nächte entgegen.

Alters- und Pflegeheim Mogelsberg

- Kleinerer, familiärer Betrieb in ländlicher Umgebung
 Ferien-/Erholungsaufenthalt für Senioren oder Behinderte
- Individuelle Pflege/Betreuung
- Rollstuhlgängig
 Auf der Pflegeheimliste des Kt. SG
 VP Fr. 82.–/Tag, Zuschlag für Pflege separat

Alters- und Pflegeheim, Aeschstrasse 23, 9122 Mogelsberg Telefon 071 374 13 44, Fax 071 374 24 94, <u>a.zentrum@bluewin.ch</u>



OLKSHEILB

Ferien und Kurhaus lassen Körper, Geist und Seele neue Kräfte schöpfen! Dazu bieten günstige Ferien in Leukerbad Gelegenheit!



- zentrale Lage (nahe bei Busstation)
- eigenes Thermalbad
- neu renovierte Therapieabteilung
- gute Küche
- familiäre Atmosphäre

Preis: ab Fr. 90.pro Person/Tag (inkl. Vollpension und Bad)

Weitere Informationen und Anmeldung: Volksheilbad, 3954 Leukerbad Telefon 027 472 21 00, Fax 027 472 21 93, E-Mail: volksheilbad@bluewin.ch

KURHAUS SEEBLICK WEGGIS





Ihr Kurhaus an der Zentralschweizer Riviera

- Ruhig gelegen, wenige Gehminuten vom See
- Modern eingerichtete Zimmer mit See- oder Rigiblick
- Frühstücksbuffet, Auswahlmenus, Diät- oder Schonkost ohne Aufpreis
- Eigener Kurarzt, Akupunktur, medizinische Betreuung rund um die Uhr
- Wellness-Angebot und Hallenbad in unmittelbarer Nähe
- Breites Kulturangebot in Weggis, eigenes Wochenprogramm

<u> Unser Hit:</u> Inserat zeigen, 5 Tage bezahlen, 6 Tage bleiben!

Information und Reservation: Telefon 041 392 02 02 www.kurhaus-seeblick.ch / info@kurhaus-seeblick.ch



SCHÖNE FERIEN



Bad Bellingen

Markgräflerland

Wo Erholung zum Erlebnis wird -20 km von Basel

Hotel Therme Garni

Ottmar Kaiser, Rheinstrasse 72, 79415 Bad Bellingen Telefon D: 076 35/31 53 80, Fax 076 35/86 22

Telefon CH: 0049/7635/31 53 80

Thermalwasser mit ganz besonderer Heilkraft speist die balinea thermen in Bad Bellingen.

- Schnupperwoche Euro 349.- inkl. HP
- · Halbpension (in unserem Rest. Kaiserhof)
- · Verwöhnprogramme, Sportprogramme, Schnupperwochen.

Kommen Sie zu uns. Wir freuen uns auf Sie. Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt mit Pauschalangeboten und ausführlichen Informationen zu.





Zimmer/Frühstück ab Fr. 120.- (p. P. im DZ) Sommersaison: 23. Juni bis 17. Oktober 2004

HERBSTLEUCHTEN – EWIGES ERLEBEN

Cresta Palace Hotel, CH-7505 Celerina/St. Moritz, H.P. und E. Herren Telefon 081 836 56 56, Fax 081 836 56 57, www.crestapalace.ch

In diesem Feld

könnte Ihr Touristikangebot bei 111 000 Leserinnen und Lesern einen Monat lang 4-farbig präsent sein.

Buchen Sie bei Janine Steinegger, Telefon 052 266 98 11.

Hotel Artos Interlaken Kalligraphie-Kurs

Lernen Sie in einer herbstlichen Umgebung eine kunstvolle und dekorative Schrift und staunen Sie, was unter Ihren Händen entsteht.

7. bis 13. November 2004 mit Frieda Zwahlen

Preis für Vollpension je nach Zimmerkategorie Fr. 522.- bis 654.-; Kurskosten 300.-

Infos und Anmeldung: Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken, Telefon 033 828 88 44, www.artos-hotel.ch, mail@artos-hotel.ch

1854 LEYSIN, Waadtländer Alpen, 1350 m. Weltberühmtes Klima mit grandioser Alpenrundsicht



1 Minute von Bahn Aigle-Leysin: Bestens für nichtmotorisierte Gäste!

Heimeliges, gemütliches Familienhotel für Feinschmecker. Alle Sporte, Erholung, Wanderungen. Sehr son-nige Südlage. 1a-Landesküche.

7 Tage AHV-Pauschale für rüstige Senioren: Zimmer mit Dusche/WC, Radio, VP Fr. 620.– (HP 515.–). Plus 1 Tag gratis ausser Schulferien.

Wir sprechen Deutsch

Dokumentation: Telefon/Fax 024 494 13 75





Märchenhaft Erholsam Naturnah

Alle Preise pro Person im Doppelzimmer, inkl. grossem Frühstücksbuffet:

- Seniorenpreise, pro Tag CHF 85.-(Vor- und Nachsaison ab 3 Tage)
- Top-Hit Engadin, ab 3 Tage CHF 349.-(inkl. alle Bergbahnen und OEV)

Fam. P. Schmid, 7504 Pontresina Tel. 081 838 82 00, Fax 081 838 82 30 www.chesa-mulin.ch, info@chesa-mulin.ch



ISELTWALD bei Interlaken

Im gastlichen Fischerdorf ... in der Jungfrau-Region

Erholung pur ... in reinster Natur!

Gönnen Sie sich ein paar Tage im schönen Berner Oberland

Komfortabel eingerichtetes 3-Stern-Hotel in der Fischerbucht. Angenehme, persönliche und familiäre Betreuung mit Tradition. Bergfahrten, Wandern, Uferspaziergänge, Schiffrundfahrten. Hervorragende Küche mit Portionen nach Ihren Wünschen.

Spezial «Relax-Woche am Brienzersee» Juli bis Oktober 2004. Anreisetag: Sonntag / Abreisetag: Samstag.

CHF 510.- pro Person (6 Nächte inkl. Halbpension)

- Verlängerungstage möglich / Kein EZ-Zuschlag.

Telefon +41 (0)33 845 84 58, Fax +41 (0)33 845 84 59 www.dulac-iseltwald.ch, abegglen@dulac-iseltwald.ch

Restaurant-Bar



3703 **461(**

(860 m ü. M.) Berner Oberland

Sonnige und aussichtsreiche Lage, ganzjährig geöffnet

Seniorinnen und Senioren (auch mit Enkelkindern) herzlich willkommen!

Aeschi liegt auf der Sonnenterrasse über dem Thunersee auf 860 m, ideal für ältere Menschen. Wir bieten Ihnen komfortable Zimmer mit Dusche und WC, Spiel- und Liegewiese, vorzügliche Küche.

Unsere speziell günstigen Pensionspreise:

3 Tage Halbpension ab Fr. 199.–, 6 Tage Halbpension ab Fr. 396.–.

Kommen Sie zu uns! Auf Ihren Brief oder Anruf freut sich Fam. H. J. Bürki-Lefaivre, 3703 Aeschi, Telefon 033 654 41 21 info@hotelbaumgarten.ch, www.hotelbaumgarten.ch

Gratis: Christliches Jahresprogramm '04



Gewinnen Sie: 1 Wellness-Weekend für 2 Personen auf: www.hotelseeblick.ch/win.htm



Hotel SEEBLICK AG

CH - 6376 Emmetten Tel 0041 41 624 4141 Fax 0041 41 624 4242 info@hotelseeblick.ch

www.hotelseeblick.ch